

Za više informacija / Contact information

Vlada Republike Hrvatske Ured za zakonodavstvo

Trg sv. Marka 2, 10000 Zagreb
tel : + 385 1 4569 244
fax: + 385 1 4569 386
e-mail : zakonodavstvo@vlada.hr
web: zakonodavstvo.gov.hr

Središnja agencija za financiranje i ugovaranje programa i projekata EU (SAFU)

Ulica grada Vukovara 284/C, 10000 Zagreb
tel: + 385 1 4591 245
fax: +385 1 4591 075
e-mail: info@safu.hr
web: www.safu.hr

Predstavništvo Europske komisije u Republici Hrvatskoj

Ban Centar, Ulica Augusta Cesarca 4-10, 10000 Zagreb
tel: + 385 1 4681 300
fax: + 385 1 4627 499
web: ec.europa.eu/croatia/index_hr.htm

Projekt je započeo 30. travnja 2015. godine i ukupno je trajao šest mjeseci. Ugovorena vrijednost projekta iznosi 250.000 EUR.

The project started on 30 April 2015 and lasted for six months. The total value of the project was EUR 250,000.

Ova publikacija izrađena je uz pomoć Europske unije. Sadržaj ove publikacije isključiva je odgovornost NI-CO i Ureda za zakonodavstvo i ne odražava nužno gledišta Europske unije.

This publication has been produced with the assistance of the European Union. The content of this publication are the sole responsibility of NI-CO and Government Legislation Office and can in no way be taken to reflect the views of the European Union.



Ovaj projekt financira Europska unija
This project is funded by the European Union

Instrument prepristupne pomoći (IPA) pruža pomoć unutar okvira Europskog partnerstva za potencijalne zemlje kandidatkinje i Pristupnog partnerstva zemalja kandidatkinja. Ovaj instrument prepristupne pomoći zamjenjuje CARDS i predpristupne fondove (PHARE, ISPA, SAPARD). IPA je stvoren kao fleksibilni instrument sastavljen od pet komponenti, s glavnim ciljem pomoći državama kandidatkinjama i potencijalnim državama kandidatkinjama u njihovom usklađivanju s pravnom stečevinom EU, u kontekstu članstva u EU.

Europsku uniju čini 28 zemalja članica koje su odlučile postupno povezivati svoja znanja, resurse i sudbine. Zajednički su, tijekom razdoblja proširenja u trajanju od 50 godina, izgradile zonu stabilnosti, demokracije i održivog razvoja, zadržavajući pritom kulturnu raznolikost, toleranciju i osobne slobode. Europska unija posvećena je dijeljenju svojih postignuća i svojih vrijednosti sa zemljama i narodima izvan svojih granica.

The instrument for Pre-accession Assistance (IPA) provides assistance within the framework of the European Partnership of the potential candidate countries and the Accession partnership of the candidate countries. It replaces CARDS and pre-accession funds (PHARE, ISPA, SAPARD). IPA is created as a flexible instrument made up of 5 components, with its main objective to assist candidate countries and potential candidate countries in their progressive alignment with the acquis, with a view to membership.

The European Union is made up of 28 member states who have decided to gradually link together their know-how, resources and destinies. Together, during a period of enlargement of 50 years, they have built a zone of stability, democracy and sustainable development whilst maintaining cultural diversity, tolerance and individual freedoms. The European Union is committed to sharing its achievements and its values with countries and peoples beyond its borders.

Više o projektu / Find more about the project:

zakonodavstvo.gov.hr

IPA 2011 program Europske unije za Hrvatsku

Jačanje kapaciteta za provedbu Strategije procjene učinaka propisa 2013. - 2015.

Strengthening capacity for the Implementation of RIA Strategy 2013 - 2015



Projekt je provodio:

Northern Ireland Co-operation Overseas (NI-CO)
i Vlada Republike Hrvatske, Ured za zakonodavstvo

This project was implemented by:

Northern Ireland Co-operation Overseas (NI-CO)
and Government Legislation Office

Osnovne informacije / Basic Information

Twinning projekti su usmjereni na pomaganje zemljama korisnicama u razvoju moderne i učinkovite administracije, sa strukturama, ljudskim resursima i menadžerskim vještinama potrebnim za implementaciju pravne stečevine EU. Glavna značajka twinning projekta je zajednički rad na specifičnim projektnim aktivnostima za ostvarenje kvalitetnih rezultata te promicanje međusobne suradnje stručnjaka iz zemalja članica EU i stručnjaka zemlje kandidata.

Ured za zakonodavstvo je stručna služba Vlade Republike Hrvatske koja daje mišljenje o usklađenosti prijedloga zakona i drugih akata iz djelokruga Vlade Republike Hrvatske s Ustavom Republike Hrvatske i pravnim poretkom Republike Hrvatske te ujedno i središnje koordinativno tijelo za sustav procjene učinaka propisa u Republici Hrvatskoj.

Procjena učinaka propisa je niz logičkih koraka za pripremu prijedloga propisa u zakonodavnom postupku. To je proces donošenja odluka o propisima na temelju dokaza, prikupljenim relevantnim podacima koji će poslužiti kao smjernice za odabir najboljeg rješenja.

Twinning projects are aimed at helping beneficiary countries in the development of modern and efficient administrations, with the structures, human resources and management skills required in order to implement the acquis. The main feature of a Twinning project is that it sets out to deliver specific and guaranteed results and to foster general co-operation.

Government Legislation Office (GLO) is an expert Government service, which provides expert opinions on the conformity of laws and other legal acts within the competence of the Croatian Government with the Croatian Constitution and the legal system and it, is also the central coordinating body for the RIA System in the Republic of Croatia.

Regulatory impact assessment (RIA) is a set of logical steps for the preparation of the draft legal proposals in the legislative procedure. It is an evidence based decision-making process for finding the best available policy solution.

Ciljevi projekta / The objectives of the project

Misija ovog twinning light projekta bila je poboljšati kvalitetu zakonodavstva koristeći procjenu učinaka propisa kako bi se doprinijelo radu državne uprave u izradi jasnih i nedvosmislenih propisa.

Cilj projekta bio je ojačati kapacitete Ureda za zakonodavstvo i središnjih tijela državne uprave u provedbi procjene učinaka propisa u zakonodavnom postupku s posebnim naglaskom na jačanje kapaciteta za analizu gospodarskih, socijalnih i okolišnih učinaka prilikom izrade propisa.

To je provedeno kroz: daljnji razvoj metodoloških alata za procjenu učinaka propisa, jačanje administrativnih kapaciteta za provedbu procjene učinaka propisa i podizanje razine svijesti o pozitivnim učincima procjene učinaka propisa u zakonodavnom postupku.

The twinning light project objective was to increase the quality of primary legislation by using RIA thus assisting public administration in becoming an efficient service capable of drafting clear and simple legislation.

The project purpose was to strengthen capacities of the GLO and line ministries with regard to the implementation of RIA system into legislation making process with a special focus on building capacities for analysis of economic, environmental and social impacts in drafting legislation. This was achieved through the development of RIA methodological tools; strengthening administrative capacity for RIA implementation; and raising public awareness on RIA benefits in the legislative procedure.

Ciljane skupine / Target groups

Projekt je od posebnog interesa za one koji su uključeni u sustav procjene učinaka propisa, a posebno za:

- Ured za zakonodavstvo,
- tijela državne uprave, prije svega ministarstva,
- poslovnu zajednicu i nevladine organizacije

This project was of particular interest to those involved in the implementation of the RIA system.

- GLO,
- State Administration Bodies, primarily the ministries,
- Business Community and the NGO's.

Rezultati projekta / The project results

Postignuti su sljedeći rezultati:

- Ažurirane su Smjernice za procjenu učinaka propisa uz uključivanje analitičkih alata za analitičku provedbu procjene učinaka propisa,
- ojačani administrativni kapaciteti tijela državne uprave u području analize ekonomskih, socijalnih i okolišnih učinaka te osiguranja kvalitete dokumenata procjene učinaka propisa kroz više ciklusa seminara na kojima je sudjelovalo preko 100 sudionika,
- organiziran je studijsko-edukacijski posjet institucijama zemlje partnera, osobito u UK Department for Business, Innovation and Skills,
- podignuta je razina svijesti dionika o procjeni učinaka propisa kroz uključivanje u cikluse seminara i okrugli stol o procjeni učinaka propisa.

The project achieved the following range of results:

- Updated RIA Guidelines which includes monitoring and analytical tools for development of RIAs
- Improved administrative capacities of over 200 participants from State Administration Bodies in analysis of economic, social and environmental impacts and quality assurance of RIA documents through implementation of the RIA training programme.
- One study visit to the MS Twinning partner performed, especially to UK Department for Business, Innovation and Skills,
- Raised public awareness about RIA through stakeholders' participation in training and engagement in a round table discussion.

Ključni dionici / Key stakeholders

- Ministarstvo gospodarstva / Ministry of Economy
- Ministarstvo financija / Ministry of Finance
- Ministarstvo zaštite okoliša i prirode / Ministry of Environment and Nature Protection
- Ministarstvo socijalne politike i mladih / Ministry of Social Policy and Youth
- Hrvatska gospodarska komora / Croatian Chamber of Economy
- Hrvatska udruga poslodavaca / Croatian Employers' Association
- Hrvatska obrtnička komora / Croatian Chamber of Trades and Crafts.